



Ruhhy®

USER MANUAL

Dish drainer Ruhhy 24634

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Suszarka do naczyń dwupoziomowa Ruhhy 24634

BETRIEBSANLEITUNG

Zweistufiges Abtropfgestell Ruhhy 24634

NÁVOD K OBSLUZE

Dvouúrovňový odkapávač na nádobí Ruhhy 24634

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Égouttoir à vaisselle à deux niveaux Ruhhy 24634

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Escurridor de platos de dos niveles Ruhhy 24634

ISTRUZIONI OPERATIVE

Scolapiatti a due livelli Ruhhy 24634

MANUAL DE UTILIZARE

Uscător de vase pe două niveluri Ruhhy 24634

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kétszintes edényszárító Ruhhy 24634

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Dvojúrovňová odkvapávačka na riad Ruhhy 24634

KASUTUSJUHEND

Kahetasandiline nõudekuivatusrest Ruhhy 24634

VARTOTOJO VADOVAS

Dviejų lygių indų džiovyklė Ruhhy 24634

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Divu līmeņu trauku žāvētājs Ruhhy 24634

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Дворівнева сушарка для посуду Ruhhy 24634

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Двустепенна сушилна за съдове Ruhhy 24634

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Dvokatni stalak za sušenje posuđa Ruhhy 24634

ANVÄNDARMANUAL

Tvåvånings diskställ Ruhhy 24634

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Διώροφος στεγνωτήρας πιάτων Ruhhy 24634

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Tweelaags afdruiPREK Ruhhy 24634

BRUGERVEJLEDNING

Todelt opvaskestativ Ruhhy 24634

MANUAL DO UTILIZADOR

Escorredor de louça de dois níveis Ruhhy 24634

PRIROČNIK ZA UPORABO

Dvonivojsko stojalo za sušenje posode Ruhhy 24634

KÄYTTÖOHJE

Kaksitasoinen astiankuivausteline Ruhhy 24634

M: 00024634

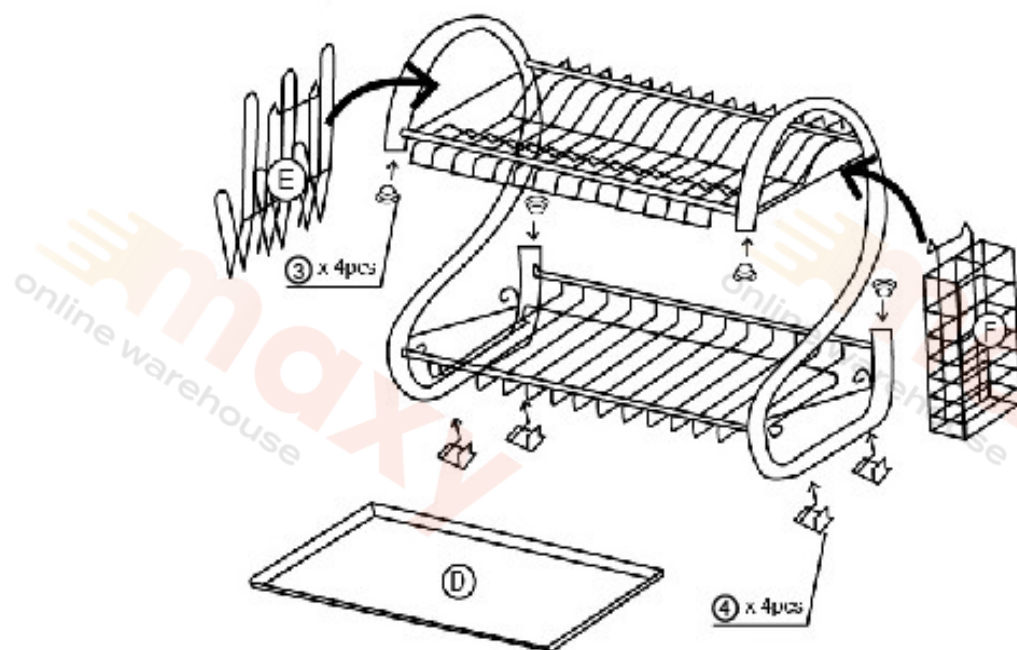
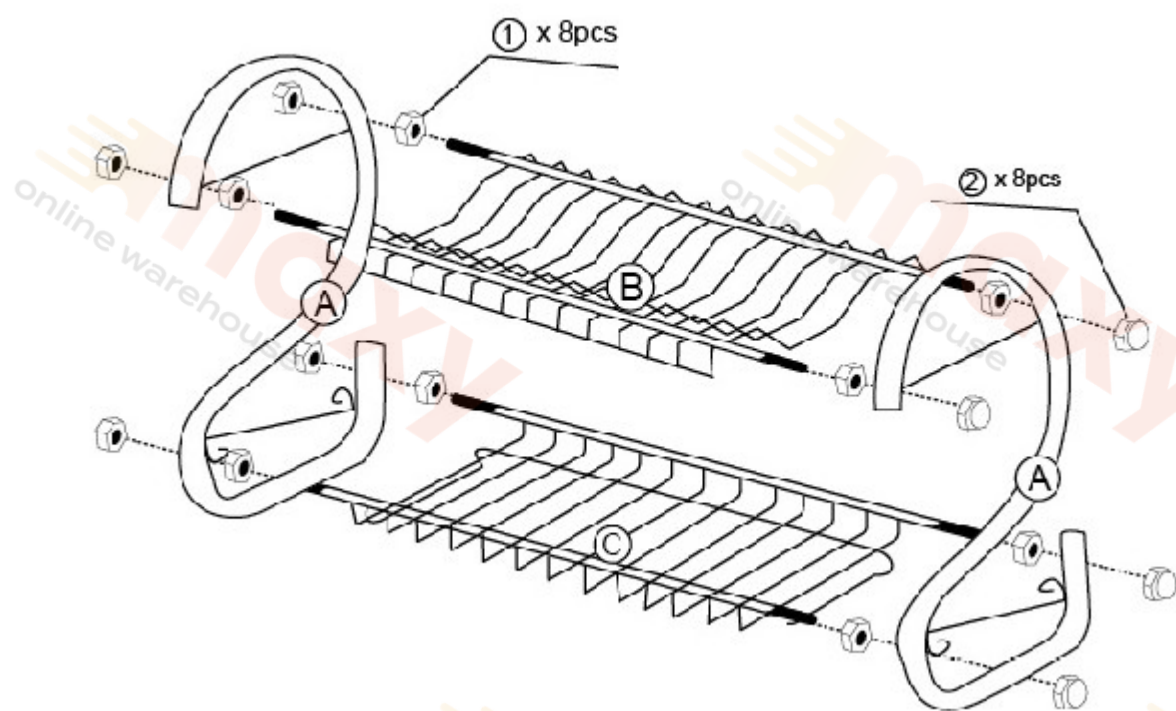
Manufacturer/ Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
Producer / Produtor / Producent / Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00024634





No.	Description	Photo	Qty (pcs)
①	Screw		8
②	Screw Cap		8
③	End-caps		4
④	Anti-slip Mat		4

No.	Description	Photo	Qty (pcs)
Ⓐ	Frame		2
Ⓑ	Upper Tier		1
Ⓒ	Down Tier		1
Ⓓ	Drip Tray		1
Ⓔ	Cup Holder		1
Ⓕ	Cutlery Holder		1

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- product size: 44 × 26 × 39 cm
- wire thickness: 4.2/2.5/1.8 mm
- material: iron

ELEMENTS:

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Screw | A. Frame |
| 2. Screw Cap | B. Upper Tier |
| 3. End-caps | C. Down Tier |
| 4. Anti-slip Mat | D. Drip Tray |
| | E. Cup Holder |
| | F. Cutlery Holder |

CHARACTERISTIC:

A two-level dish dryer is a practical and functional kitchen device that allows you to dry a large number of dishes in a small space. This is an ideal solution for kitchens with limited space as it allows for efficient use of vertical space. The dryer is equipped with 2 levels and a drip tray that prevents water from accumulating on the countertop. It has various compartments and holders for cutlery, plates and other dishes that help with organization and ensure stability during drying.

ASSEMBLING INSTRUCTIONS:

1. Please read the installation instructions before installation.
2. Check carefully that all parts are included in the package.
3. Finally, use the wrench to secure the dish rack.

Install screw (1) and screw cap (2) on upper tier (B) and down tier (C), then fix to the frame (A). Then put cup holder (D), cutlery holder (F), drip tray (E) on the tier, finally, install end-caps (3) and anti-slip mat (4).

RULES FOR SAFE USE:

1. Make sure the dryer is placed on a stable and flat surface to prevent it from tipping over.
2. Do not overload the dryer. Place dishes evenly on both levels to avoid overloading one of them.
3. Use as intended.
4. The dryer should be cleaned regularly to prevent the accumulation of food residue and bacteria. Use gentle cleaning agents.
5. Keep the dryer out of the reach of children to avoid accidental tipping or injury.
6. Do not modify the appliance.
7. Regularly check that the water from the dryer is drained into a sink or other suitable place to prevent water from collecting.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Clean your dryer regularly with a sponge and dish soap to prevent the build-up of food remains, mold and bacteria. Remove the drip tray and empty it of water to avoid the formation of deposits.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- rozmiar produktu: 44 × 26 × 39 cm
- grubość drutu: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiał: żelazo

ELEMENTY:

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Śruba | A. Ramka |
| 2. Zakrętka | B. Górny poziom |
| 3. Zaślepki | C. Dolny poziom |
| 4. Mata antypoślizgowa | D. Taca ociekowa |
| | E. Uchwyt na kubek |
| | F. Uchwyt na sztućce |

CHARAKTERYSTYKA:

Dwupoziomowa suszarka do naczyń to praktyczne i funkcjonalne urządzenie kuchenne, które umożliwia suszenie dużej ilości naczyń na niewielkiej przestrzeni. Jest to idealne rozwiązanie do kuchni o ograniczonej przestrzeni, ponieważ pozwala na efektywne wykorzystanie pionowej przestrzeni. Suszarka wyposażona jest w 2 poziomy oraz tackę ociekową, który zapobiega gromadzeniu się wody na blacie. Posiada różnorodne przegrody i uchwyty na sztućce, talerze oraz inne naczynia, które pomagają w organizacji i zapewniają stabilność podczas suszenia.

INSTRUKCJA SKŁADANIA:

1. Przed instalacją przeczytaj instrukcję instalacji.
2. Sprawdź dokładnie, czy wszystkie części znajdują się w opakowaniu.
3. Na koniec użyj klucza do zamocowania stojaka na naczynia.

Zamontuj śrubę (1) i nakrętkę (2) na górnej kondygnacji (B) i na dolnej kondygnacji (C), a następnie przymocuj do ramy (A). Następnie na półce umieść uchwyt na kubki (D), uchwyt na sztućce (F), tackę ociekową (E), na koniec zamontuj zaślepki (3) i matę antypoślizgową (4).

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Upewnij się, że suszarka jest umieszczona na stabilnej i płaskiej powierzchni, aby zapobiec jej przewróceniu się.
2. Nie przeciążaj suszarki. Umieszczaj naczynia równomiernie na obu poziomach, aby uniknąć nadmiernego obciążenia jednego z nich.
3. Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
4. Suszarka powinna być regularnie czyszczona, aby zapobiec gromadzeniu się resztek jedzenia i bakterii. Używaj delikatnych środków czyszczących.
5. Trzymaj suszarkę w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia lub zranienia.
6. Nie modyfikować urządzenia.
7. Regularnie sprawdzaj, czy woda z suszarki jest odprowadzana do zlewu lub innego odpowiedniego miejsca, aby uniknąć gromadzenia się wody.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Regularnie czyść suszarkę gąbką z płynem do naczyń, aby zapobiec gromadzeniu się resztek jedzenia, pleśni i bakterii. Wyjmij tackę ociekową i opróżniaj ją z wody, aby uniknąć tworzenia się osadów.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Produktgröße: 44 × 26 × 39 cm
- Drahtstärke: 4,2/2,5/1,8 mm
- Material: Eisen

ELEMENTE:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1. Schrauben | A. Ein Rahmen |
| 2. Schraubverschluss | B. Obere Ebene |
| 3. Endkappen | C. Untere Ebene |
| 4. Antirutschmatte | D. Tropfschale |
| | E. Getränkehalter |
| | F. Besteckhalter |

CHARAKTERISTISCH:

Ein zweistufiger Geschirrtrockner ist ein praktisches und funktionelles Küchengerät, mit dem Sie auf kleinem Raum eine große Anzahl an Geschirr trocknen können. Dies ist eine ideale Lösung für Küchen mit begrenztem Platzangebot, da sie eine effiziente Nutzung des vertikalen Raums ermöglicht. Der Trockner ist mit 2 Ebenen und einer Auffangschale ausgestattet, die verhindert, dass sich Wasser auf der Arbeitsplatte ansammelt. Es verfügt über verschiedene Fächer und Halterungen für Besteck, Teller und anderes Geschirr, die bei der Organisation helfen und für Stabilität beim Trocknen sorgen.

MONTAGEANLEITUNG:

1. Bitte lesen Sie vor der Installation die Installationsanweisungen.
2. Überprüfen Sie sorgfältig, ob alle Teile im Paket enthalten sind.
3. Zum Schluss befestigen Sie den Geschirrkorb mit dem Schraubenschlüssel.

Bringen Sie die Schraube (1) und die Mutter (2) an der oberen Ebene (B) und der unteren Ebene (C) an und befestigen Sie sie dann am Rahmen (A). Platzieren Sie dann den Getränkehalter (D), den Besteckhalter (F) und die Abtropfschale (E) auf dem Regal und bringen Sie schließlich die Kappen (3) und die Antirutschmatte (4) an.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass der Trockner auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, damit er nicht umkippt.
2. Überladen Sie den Trockner nicht. Platzieren Sie Geschirr gleichmäßig auf beiden Ebenen, um eine Überlastung einer Ebene zu vermeiden.
3. Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß.
4. Der Trockner sollte regelmäßig gereinigt werden, um die Ansammlung von Speiseresten und Bakterien zu verhindern. Verwenden Sie sanfte Reinigungsmittel.
5. Bewahren Sie den Trockner außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Umkippen oder Verletzungen zu vermeiden.
6. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
7. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Wasser aus dem Trockner in ein Waschbecken oder an einen anderen geeigneten Ort abläuft, damit sich kein Wasser ansammelt.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

Reinigen Sie Ihren Trockner regelmäßig mit einem Schwamm und Spülmittel, um die Ansammlung von Speiseresten, Schimmel und Bakterien zu verhindern.

Entfernen Sie die Tropfschale und entleeren Sie sie, um die Bildung von Ablagerungen zu vermeiden.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- velikost produktu: 44 × 26 × 39 cm
- tloušťka drátu: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiál: železo

ELEMENTY:

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Šroub | A. Rámec |
| 2. Šroubovací uzávěr | B. Horní úroveň |
| 3. Koncovky | C. Nižší úroveň |
| 4. Protiskluzová podložka | D. Odkapávací miska |
| | E. Držák poháru |
| | F. Držák na příbory |

CHARAKTERISTICKÝ:

Dvouúrovňová sušička nádobí je praktické a funkční kuchyňské zařízení, které umožňuje usušit velké množství nádobí na malém prostoru. Jedná se o ideální řešení pro kuchyně s omezeným prostorem, protože umožňuje efektivní využití vertikálního prostoru. Sušička je vybavena 2 úrovněmi a odkapávací miskou, která zabraňuje hromadění vody na pracovní desce. Má různé přihrádky a držáky na příbory, talíře a další nádobí, které pomáhají s organizací a zajišťují stabilitu při sušení.

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Před instalací si přečtěte pokyny k instalaci.
2. Pečlivě zkontrolujte, zda jsou všechny díly součástí balení.
3. Nakonec pomocí klíče zajistíte stojan na nádobí.

Namontujte šroub (1) a matici (2) na horní patro (B) a spodní patro (C) a poté je připevněte k rámu (A). Poté umístěte držák nápojů (D), držák na příbory (F), odkapávací misku (E) na polici a nakonec nainstalujte uzávěry (3) a protiskluzovou podložku (4).

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Ujistěte se, že je sušička umístěna na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jejímu převrácení.
2. Sušičku nepřetěžujte. Nádobí umístěte rovnoměrně na obě úrovně, aby nedošlo k přetížení jedné z nich.
3. Používejte podle určení.
4. Sušičku je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo hromadění zbytků potravin a bakterií. Používejte jemné čisticí prostředky.
5. Uchovávejte sušičku mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému převrácení nebo zranění.
6. Neupravujte spotřebič.
7. Pravidelně kontrolujte, zda je voda ze sušičky vypuštěna do dřezu nebo jiného vhodného místa, aby se voda neshromažďovala.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Pravidelně čistěte sušičku houbou a mýdlem, abyste zabránili usazování zbytků jídla, plísní a bakterií. Vyjměte odkapávací misku a vyprázdněte ji, abyste zabránili tvorbě usazenin.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- taille du produit : 44 × 26 × 39 cm
- épaisseur du fil : 4,2/2,5/1,8 mm
- matériau : fer

ÉLÉMENTS:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Vis | A. Un cadre |
| 2. Bouchon à vis | B. Niveau supérieur |
| 3. Embouts | C. Niveau inférieur |
| 4. Tapis antidérapant | D. Bac collecteur |
| | E. Porte-gobelet |
| | F. Porte-couverts |

CARACTÉRISTIQUE:

Un sèche-vaisselle à deux niveaux est un appareil de cuisine pratique et fonctionnel qui permet de sécher un grand nombre de vaisselle dans un petit espace. C'est une solution idéale pour les cuisines avec un espace limité car elle permet une utilisation efficace de l'espace vertical. Le sèche-linge est équipé de 2 niveaux et d'un bac collecteur qui empêche l'eau de s'accumuler sur le plan de travail. Il dispose de divers compartiments et supports pour couverts, assiettes et autres plats qui facilitent l'organisation et assurent la stabilité pendant le séchage.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE :

1. Veuillez lire les instructions d'installation avant l'installation.
2. Vérifiez soigneusement que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage.
3. Enfin, utilisez la clé pour fixer l'égouttoir.

Installez le boulon (1) et l'écrou (2) sur le niveau supérieur (B) et le niveau inférieur (C), puis fixez-les au cadre (A). Placez ensuite le porte-gobelet (D), le porte-couverts (F), le bac collecteur (E) sur la tablette, et enfin installez les capuchons (3) et le tapis antidérapant (4).

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Assurez-vous que le sèche-linge est placé sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.
2. Ne surchargez pas le sèche-linge. Placez la vaisselle uniformément sur les deux niveaux pour éviter de surcharger l'un d'eux.
3. Utilisez-le comme prévu.
4. Le sèche-linge doit être nettoyé régulièrement pour éviter l'accumulation de résidus alimentaires et de bactéries. Utilisez des produits de nettoyage doux.
5. Gardez le sèche-linge hors de portée des enfants pour éviter tout basculement accidentel ou blessure.
6. Ne modifiez pas l'appareil.
7. Vérifiez régulièrement que l'eau du sèche-linge est évacuée dans un évier ou un autre endroit approprié pour éviter toute accumulation d'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

Nettoyez régulièrement votre sèche-linge avec une éponge et du savon à vaisselle pour éviter l'accumulation de restes alimentaires, de moisissures et de bactéries.
Retirez le bac collecteur et videz-le de l'eau pour éviter la formation de dépôts.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- tamaño del producto: 44 × 26 × 39 cm
- espesor del cable: 4,2/2,5/1,8 mm
- material: hierro

ELEMENTOS:

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 1. Tornillo | A. Un cuadro |
| 2. Tapón de rosca | B. Nivel superior |
| 3. Tapas de los extremos | C. Nivel inferior |
| 4. Alfombra antideslizante | D. Bandeja de goteo |
| | E. Portavasos |
| | F. Porta cubiertos |

CARACTERÍSTICA:

Un secador de platos de dos niveles es un dispositivo de cocina práctico y funcional que permite secar una gran cantidad de platos en un espacio reducido. Esta es una solución ideal para cocinas con espacio limitado ya que permite un uso eficiente del espacio vertical. La secadora está equipada con 2 niveles y una bandeja de goteo que evita que se acumule agua en la encimera. Dispone de varios compartimentos y soportes para cubiertos, platos y demás vajilla que ayudan a la organización y garantizan la estabilidad durante el secado.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

1. Lea las instrucciones de instalación antes de la instalación.
2. Verifique cuidadosamente que todas las piezas estén incluidas en el paquete.
3. Finalmente, use la llave para asegurar el escurrer platos.

Instale el perno (1) y la tuerca (2) en el nivel superior (B) y el nivel inferior (C), y luego fíjelos al marco (A). Luego coloque el portavasos (D), el porta cubiertos (F), la bandeja de goteo (E) en el estante y finalmente instale las tapas (3) y la alfombrilla antideslizante (4).

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Asegúrese de que la secadora esté colocada sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.
2. No sobrecargue la secadora. Coloque los platos de manera uniforme en ambos niveles para evitar sobrecargar uno de ellos.
3. Utilícela según lo previsto.
4. La secadora debe limpiarse periódicamente para evitar la acumulación de residuos de alimentos y bacterias. Utilice agentes de limpieza suaves.
5. Mantenga la secadora fuera del alcance de los niños para evitar que se vuelque accidentalmente o se lesione.
6. No modifique el aparato.
7. Compruebe periódicamente que el agua de la secadora se drene en un fregadero u otro lugar adecuado para evitar que se acumule agua.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Limpija tu secadora periódicamente con una esponja y jabón para platos para evitar la acumulación de restos de comida, moho y bacterias.

Retire la bandeja de goteo y vacíela de agua para evitar la formación de depósitos.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- dimensioni del prodotto: 44 × 26 × 39 cm
- spessore filo: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiale: ferro

ELEMENTI:

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Vite | A. Una cornice |
| 2. Tappo a vite | B. Livello superiore |
| 3. Tappi terminali | C. Livello inferiore |
| 4. Tappetino antiscivolo | D. Vassoio raccogliogocce |
| | E. Portabicchieri |
| | F. Portaposate |

CARATTERISTICA:

L'asciugatrice a due livelli è un apparecchio da cucina pratico e funzionale che permette di asciugare un gran numero di stoviglie in poco spazio. Questa è una soluzione ideale per le cucine con spazio limitato in quanto consente un utilizzo efficiente dello spazio verticale. L'asciugatrice è dotata di 2 livelli e di una vaschetta raccogliogocce che impedisce l'accumulo di acqua sul piano di lavoro. Dispone di vari scomparti e supporti per posate, piatti e altre stoviglie che aiutano nell'organizzazione e garantiscono stabilità durante l'asciugatura.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

1. Si prega di leggere le istruzioni di installazione prima dell'installazione.
2. Controllare attentamente che tutte le parti siano incluse nella confezione.
3. Infine, utilizza la chiave per fissare lo scolapiatti.

Installare il bullone (1) e il dado (2) sul livello superiore (B) e su quello inferiore (C), quindi fissarli al telaio (A). Posizionare quindi il portabicchiere (D), il portaposate (F), il vassoio raccogliogocce (E) sul ripiano ed infine installare i tappi (3) ed il tappetino antiscivolo (4).

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Assicurarsi che l'asciugatrice sia posizionata su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.
2. Non sovraccaricare l'asciugatrice. Disporre i piatti in modo uniforme su entrambi i livelli per evitare di sovraccaricarne uno.
3. Utilizzare come previsto.
4. L'asciugatrice deve essere pulita regolarmente per evitare l'accumulo di residui di cibo e batteri. Utilizzare detersivi delicati.
5. Tenere l'asciugatrice fuori dalla portata dei bambini per evitare ribaltamenti accidentali o lesioni.
6. Non modificare l'apparecchio.
7. Controllare regolarmente che l'acqua dell'asciugatrice venga scaricata in un lavandino o in un altro luogo adatto per evitare che l'acqua si accumuli.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Pulisci regolarmente l'asciugatrice con una spugna e del detersivo per i piatti per evitare l'accumulo di resti di cibo, muffe e batteri. Rimuovere la vaschetta raccogliogocce e svuotarla dall'acqua per evitare la formazione di depositi.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiunea produsului: 44 × 26 × 39 cm
- grosimea firului: 4,2/2,5/1,8 mm
- material: fier

ELEMENTE:

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Șurub | A. Un cadru |
| 2. Capac filetat | B. Nivel superior |
| 3. Capace de capăt | C. Nivel inferior |
| 4. Covoraș anti-alunecare | D. Tava de picurare |
| | E. Suport pentru pahare |
| | F. Suport tacâmuri |

CARACTERISTICĂ:

Un uscător de vase cu două niveluri este un dispozitiv de bucătărie practic și funcțional, care vă permite să uscați un număr mare de vase într-un spațiu mic. Aceasta este o soluție ideală pentru bucătăriile cu spațiu limitat, deoarece permite utilizarea eficientă a spațiului vertical. Uscătorul este echipat cu 2 niveluri și o tavă de picurare care împiedică acumularea apei pe blat. Are diverse compartimente și suporturi pentru tacâmuri, farfurii și alte vase care ajută la organizare și asigură stabilitatea în timpul uscării.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE:

1. Vă rugăm să citiți instrucțiunile de instalare înainte de instalare.
2. Verificați cu atenție dacă toate piesele sunt incluse în pachet.
3. În cele din urmă, utilizați cheia pentru a fixa suportul pentru vase.

Instalați șurubul (1) și piulița (2) pe nivelul superior (B) și pe nivelul inferior (C), apoi atașați-l pe cadru (A). Apoi așezați suportul pentru pahare (D), suportul pentru tacâmuri (F), tava de scurgere (E) pe raft și, în final, instalați capacele (3) și covorașul anti-alunecare (4).

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. Asigurați-vă că uscătorul este așezat pe o suprafață stabilă și plană pentru a preveni răsturnarea acestuia.
2. Nu supraîncărcați uscătorul. Așezați vasele uniform pe ambele niveluri pentru a evita supraîncărcarea uneia dintre ele.
3. Utilizați conform destinației.
4. Uscătorul trebuie curățat în mod regulat pentru a preveni acumularea de reziduuri alimentare și bacterii. Utilizați agenți de curățare blândi.
5. Nu lăsați uscătorul la îndemâna copiilor pentru a evita răsturnarea accidentală sau rănirea.
6. Nu modificați aparatul.
7. Verificați în mod regulat dacă apa din uscător este scursă într-o chiuvetă sau alt loc potrivit pentru a preveni acumularea apei.

CURATENIE SI MENTENANTA:

Curăța uscătorul în mod regulat cu un burete și săpun de vase pentru a preveni acumularea de resturi de alimente, mușgai și bacterii. Scoateți tava de picurare și goliți-o de apă pentru a evita formarea depunerilor.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- a termék mérete: 44 × 26 × 39 cm
- huzalvastagság: 4,2/2,5/1,8 mm
- anyaga: vas

ELEMEK:

1. Csavar
2. Csavaros kupak
3. Zárósapkák
4. Csúszásgátló szőnyeg

- A. Egy keret
- B. Felső szint
- C. Alsó szint
- D. Csepptálca
- E. Pohártartó
- F. Evőeszköztartó

JELLEGZETES:

A kétszintes edényszárító praktikus és funkcionális konyhai eszköz, amely lehetővé teszi nagyszámú edény szárítását kis helyen. Ideális megoldás szűkös helyű konyhák számára, mivel lehetővé teszi a függőleges tér hatékony kihasználását. A szárító 2 szinttel és egy csepptálccal van felszerelve, amely megakadályozza a víz felgyülemlését a munkalapon. Különböző rekeszekkel és tartókkal rendelkezik evőeszközök, tányérok és egyéb edények számára, amelyek segítik a rendszerezést és biztosítják a stabilitást a szárítás során.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Kérjük, a telepítés előtt olvassa el a telepítési útmutatót.
2. Gondosan ellenőrizze, hogy minden alkatrész benne van-e a csomagban.
3. Végül a csavarkulccsal rögzítse az edényrácsot.

Szerelje fel a csavart (1) és az anyát (2) a felső rétegre (B) és az alsó rétegre (C), majd rögzítse a kerethez (A). Ezután helyezze a pohártartót (D), evőeszköztartót (F), csepptálcát (E) a polcra, végül helyezze fel a kupakokat (3) és a csúszásgátló szőnyeget (4).

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet stabil és sima felületre helyezze, nehogy felboruljon.
2. Ne terhelje túl a szárítót. Az edényeket egyenletesen helyezze el mindkét szintre, hogy elkerülje az egyik túlterhelését.
3. Használja rendeltetésszerűen.
4. A szárítót rendszeresen tisztítani kell, hogy elkerüljük az ételmaradékok és a baktériumok felhalmozódását. Használjon gyengéd tisztítószereket.
5. A szárítógépet tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a véletlen felborulást vagy sérülést.
6. Ne módosítsa a készüléket.
7. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a szárítóból a víz egy mosogatóba vagy más megfelelő helyre van-e eresztve, hogy megakadályozza a víz összegyűlését.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen tisztítsa meg szárítógépét szivaccsal és mosogatószerrel, hogy megakadályozza az ételmaradékok, penészgombák és baktériumok felhalmozódását.

Távolítsa el a csepptálcát és ürítse ki a vizet, hogy elkerülje a lerakódások képződését.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozmer produktu: 44 × 26 × 39 cm
- hrúbka drôtu: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiál: železo

PRVKY:

1. Skrutka
2. Skrutkovací uzáver
3. Koncovky
4. Protišmyková podložka

- A. Rám
- B. Horná úroveň
- C. Nižšia úroveň
- D. Odkvapkávacia miska
- E. Držiak pohára
- F. Držiak na príbor

CHARAKTERISTIKA:

Dvojúrovňová sušička riadu je praktické a funkčné kuchynské zariadenie, ktoré vám umožní sušiť veľké množstvo riadu na malom priestore. Ide o ideálne riešenie pre kuchyne s obmedzeným priestorom, pretože umožňuje efektívne využitie vertikálneho priestoru. Sušička je vybavená 2 úrovňami a odkvapkávacou miskou, ktorá zabraňuje hromadeniu vody na pracovnej doske. Má rôzne priehradky a držiaky na príbory, tanieri a iný riad, ktoré pomáhajú s organizáciou a zaisťujú stabilitu pri sušení.

NÁVOD NA MONTÁŽ:

1. Pred inštaláciou si prečítajte pokyny na inštaláciu.
2. Starostlivo skontrolujte, či sú všetky diely súčasťou balenia.
3. Nakoniec pomocou kľúča zaistíte stojan na riad.

Nainštalujte skrutku (1) a maticu (2) na hornú vrstvu (B) a spodnú vrstvu (C) a potom ich pripevnite k rámu (A). Potom umiestnite držiak na poháre (D), držiak na príbory (F), odkvapkávacu misku (E) na policu a nakoniec nainštalujte uzávery (3) a protišmykovú podložku (4).

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Uistite sa, že je sušička umiestnená na stabilnom a rovnom povrchu, aby ste zabránili jej prevráteniu.
2. Sušičku nepreťažujte. Položte riad rovnomerne na obe úrovne, aby ste predišli preťaženiu jednej z nich.
3. Používajte podľa určenia.
4. Sušičku treba pravidelne čistiť, aby sa predišlo hromadeniu zvyškov potravín a baktérií. Používajte jemné čistiace prostriedky.
5. Uchovávajte sušičku mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému prevráteniu alebo zraneniu.
6. Neupravujte spotrebič.
7. Pravidelne kontrolujte, či je voda zo sušičky vypustená do umývadla alebo iného vhodného miesta, aby sa zabránilo hromadeniu vody.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Sušičku pravidelne čistite špongiou a saponátom, aby ste zabránili usadzovaniu zvyškov jedla, plesní a baktérií. Vyberte odkvapkávacu misku a vyprázdnite ju od vody, aby ste zabránili tvorbe usadenín.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- toote suurus: 44 × 26 × 39 cm
- traadi paksus: 4,2/2,5/1,8 mm
- materjal: raud

ELEMENDID:

1. Kruvi
2. Keerav kork
3. Otsakatted
4. Libisemisvastane matt

- A. Raam
- B. Ülemine tase
- C. Madalam tase
- D. Tilgaalus
- E. Tassihoidja
- F. Söögiriistade hoidik

KARAKTERISTIK:

Kahetasandiline nõudekuivati on praktiline ja funktsionaalne köögiseade, mis võimaldab väikeses ruumis kuivatada suure hulga nõusid. See on ideaalne lahendus piiratud ruumiga köökidesse, kuna võimaldab vertikaalset ruumi tõhusalt kasutada. Kuivati on varustatud 2 tasandi ja tilkumisalusega, mis takistab vee kogunemist tööpinnale. Sellel on erinevad lahtrid ja hoidikud söögiriistade, taldrikute ja muude nõude jaoks, mis aitavad organiseerida ja tagavad stabiilsuse kuivatamise ajal.

KOKKUVÕTEJUHISED:

1. Enne paigaldamist lugege paigaldusjuhiseid.
2. Kontrollige hoolikalt, et kõik osad oleksid pakendis.
3. Lõpuks kasutage nõuderiuli kinnitamiseks mutrivõtit.

Paigaldage polt (1) ja mutter (2) ülemisele astmele (B) ja alumisele astmele (C) ning kinnitage seejärel raami (A) külge. Seejärel asetage topsihoidja (D), söögiriistade hoidik (F), tilkumisalus (E) riiulile ning lõpuks paigaldage korgid (3) ja libisemisvastane matt (4).

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Veenduge, et kuivati on ümberkukkumise vältimiseks asetatud stabiilsele ja tasasele pinnale.
2. Ärge koormake kuivatit üle. Asetage nõud ühtlaselt mõlemale tasandile, et vältida ühe neist ülekoormamist.
3. Kasutage ettenähtud viisil.
4. Kuivatit tuleks regulaarselt puhastada, et vältida toidujääkide ja bakterite kogunemist. Kasutage õrnaid puhastusvahendeid.
5. Kogemata ümbermineku või vigastuste vältimiseks hoidke kuivatit lastele kättesaamatus kohas.
6. Ärge muutke seadet.
7. Kontrolli regulaarselt, et kuivati vesi oleks valatud kraanikaussi või muusse sobivasse kohta, et vältida vee kogunemist.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

Toidujääkide, hallituse ja bakterite kogunemise vältimiseks puhastage oma kuivatit regulaarselt käsna ja nõudepesuvahendiga. Eemaldage tilkumisalus ja tühjendage see veest, et vältida setete teket.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- gaminio dydis: 44 × 26 × 39 cm
- vielos storis: 4,2/2,5/1,8 mm
- medžiaga: geležis

ELEMENTAI:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Varžtas | A. Rėmas |
| 2. Užsukamas dangtelis | B. Viršutinis lygis |
| 3. Galiniai dangteliai | C. Žemesnis lygis |
| 4. Neslystantis kilimėlis | D. Lašėjimo padėklas |
| | E. Puodelio laikiklis |
| | F. Stalo įrankių laikiklis |

CHARAKTERISTIKA:

Dviejų lygių indų džiovintuvas – praktiškas ir funkcionalus virtuvės įrenginys, leidžiantis išdžiovinti daug indų nedidelėje erdvėje. Tai idealus sprendimas ribotos erdvės virtuvėms, nes leidžia efektyviai išnaudoti vertikalią erdvę. Džiovintuvas turi 2 lygius ir lašelių padėklą, kuris neleidžia vandeniui kauptis ant stalviršio. Jame yra įvairūs skyriai ir laikikliai stalo įrankiams, lėkštėms ir kitiems indams, kurie padeda organizuoti ir užtikrina stabilumą džiovinimo metu.

SURENKIMO INSTRUKCIJOS:

1. Prieš montuodami perskaitykite montavimo instrukcijas.
2. Atidžiai patikrinkite, ar visos dalys yra pakuotėje.
3. Galiausiai veržliarakčiu pritvirtinkite indų lentyną.

Sumontuokite varžtą (1) ir veržlę (2) ant viršutinės pakopos (B) ir apatinės pakopos (C), tada pritvirtinkite prie rėmo (A). Tada ant lentynos padėkite puodelių laikiklį (D), stalo įrankių laikiklį (F), nuvarvėjimo padėklą (E) ir galiausiai uždėkite dangtelius (3) ir neslystantį kilimėlį (4).

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Įsitikinkite, kad džiovintuvas yra pastatytas ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, kad ji neapvirstų.
2. Neperkraukite džiovyklės. Padėkite indus tolygiai abiejuose lygiuose, kad neperkrautumėte vieno iš jų.
3. Naudokite pagal paskirtį.
4. Džiovintuvą reikia reguliariai valyti, kad nesikauptų maisto likučiai ir bakterijos. Naudokite švelnias valymo priemones.
5. Laikykitės džiovyklę vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad netyčia neapvirstumėte ar nesusižeistumėte.
6. Nekeiskite prietaiso.
7. Reguliariai tikrinkite, ar vanduo iš džiovyklės nuleistas į kriauklę ar kitą tinkamą vietą, kad nesikauptų vanduo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

Reguliariai valykite džiovintuvą kempine ir indų muilu, kad išvengtumėte maisto likučių, pelėsių ir bakterijų kaupimosi. Išimkite nuvarvėjimo padėklą ir išpilkite jį nuo vandens, kad nesusidarytų nuosėdų.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- izstrādājuma izmērs: 44 × 26 × 39 cm
- stieples biezums: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiāls: dzelzs

ELEMENTI:

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Skrūve | A. Rāmis |
| 2. Uzskrūvējams vāciņš | B. Augšējais līmenis |
| 3. Gala vāciņi | C. Zemāks līmenis |
| 4. Pretslīdes paklājiņš | D. Pilienu paplāte |
| | E. Krūzes turētājs |
| | F. Galda piederumu turētājs |

RAKSTUROJUMS:

Divu līmeņu trauku žāvētājs ir praktiska un funkcionāla virtuves iekārta, kas ļauj izžāvēt lielu skaitu trauku nelielā telpā. Tas ir ideāls risinājums virtuvēm ar ierobežotu telpu, jo ļauj efektīvi izmantot vertikālo telpu. Žāvētājs ir aprīkots ar 2 līmeņiem un pilienu paplāti, kas neļauj ūdenim uzkrāties uz galda virsmas. Tam ir dažādi nodalījumi un turētāji galda piederumiem, šķīvjiem un citiem traukiem, kas palīdz organizēt un nodrošina stabilitāti žāvēšanas laikā.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS:

1. Pirms uzstādīšanas, lūdzu, izlasiet uzstādīšanas instrukcijas.
2. Rūpīgi pārbaudiet, vai visas detaļas ir iekļautas iepakojumā.
3. Visbeidzot, izmantojiet uzgriežņu atslēgu, lai nostiprinātu trauku plauktu.

Uzstādiet skrūvi (1) un uzgriezni (2) augšējā līmenī (B) un apakšējā līmenī (C) un pēc tam piestipriniet pie rāmja (A). Pēc tam uz plaukta novietojiet glāzes turētāju (D), galda piederumu turētāju (F), pilienu paplāti (E) un, visbeidzot, uzstādiet vāciņus (3) un pretslīdes paklājiņu (4).

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Pārliecinieties, vai žāvētājs ir novietots uz stabilas un līdzenas virsmas, lai tas neapgāztos.
2. Nepārslogojiet žāvētāju. Vienmērīgi novietojiet traukus abos līmeņos, lai nepārslogotu vienu no tiem.
3. Lietojiet kā paredzēts.
4. Žāvētājs regulāri jātīra, lai nepieļautu pārtikas atlieku un baktēriju uzkrāšanos. Izmantojiet maigus tīrīšanas līdzekļus.
5. Glabājiet žāvētāju bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas apgāšanās vai savainojumiem.
6. Nepārveidojiet ierīci.
7. Regulāri pārbaudiet, vai ūdens no žāvētāja tiek novadīts izlietnē vai citā piemērotā vietā, lai novērstu ūdens uzkrāšanos.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

Regulāri tīriet žāvētāju ar sūkli un trauku ziepēm, lai novērstu pārtikas palieku, pelējuma un baktēriju uzkrāšanos. Izņemiet pilienu paplāti un iztukšojiet to no ūdens, lai izvairītos no nosēdumu veidošanās.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- розмір виробу: 44 × 26 × 39 см
- товщина дроту: 4,2/2,5/1,8 мм
- матеріал: залізо

ЕЛЕМЕНТИ:

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Гвинт | A. Каркас |
| 2. Гвинтовий ковпачок | B. Верхній рівень |
| 3. Торцеві заглушки | C. Нижній рівень |
| 4. Протиковзкий килимок | D. Піддон для крапель |
| | E. Підстанник |
| | F. Тримач для столових приборів |

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Дворівнева сушарка для посуду - практичний і функціональний кухонний прилад, який дозволяє висушити велику кількість посуду на невеликому просторі. Це ідеальне рішення для кухонь з обмеженим простором, оскільки дозволяє ефективно використовувати вертикальний простір. Сушарка оснащена 2 рівнями і піддоном для крапель, який запобігає накопиченню води на стільниці. Він має різні відділення та тримачі для столових приладів, тарілок та іншого посуду, які допомагають організувати та забезпечують стабільність під час сушіння.

ІНСТРУКЦІЯ З СКЛАДАННЯ:

1. Перед установкою прочитайте інструкції з встановлення.
2. Уважно перевірте, чи всі частини включені в упаковку.
3. Нарешті, за допомогою гайкового ключа закріпіть решітку для посуду.

Встановіть болт (1) і гайку (2) на верхній ярус (B) і нижній ярус (C), а потім прикріпіть до рами (A). Потім поставте на полицю тримач для чашок (D), тримач для столових приборів (F), піддон (E) і, нарешті, встановіть ковпачки (3) і протиковзкий килимок (4).

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Переконайтеся, що сушильна машина розміщена на стійкій і рівній поверхні, щоб запобігти її перекиданню.
2. Не перевантажуйте сушильну машину. Розмістіть посуд рівномірно на обох рівнях, щоб уникнути перевантаження одного з них.
3. Використовувати за призначенням.
4. Сушильну машину слід регулярно чистити, щоб запобігти накопиченню залишків їжі та бактерій. Використовуйте щадні миючі засоби.
5. Тримайте сушильну машину в недоступному для дітей місці, щоб уникнути випадкового перекидання або травмування.
6. Не модифікуйте прилад.
7. Регулярно перевіряйте, чи вода з сушарки зливається в раковину або інше відповідне місце, щоб запобігти накопиченню води.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

Регулярно чистіть сушильну машину губкою та миючим розчином, щоб запобігти накопиченню залишків їжі, цвілі та бактерій.

Зніміть піддон для крапель і злийте з нього воду, щоб уникнути утворення відкладень.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- размер на продукта: 44 × 26 × 39 см
- дебелина на телта: 4.2/2.5/1.8 мм
- материал: желязо

ЕЛЕМЕНТИ:

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Винт | A. Рамка |
| 2. Капачка на винт | B. Горно ниво |
| 3. Крайни капачки | C. Долно ниво |
| 4. Подложка против плъзгане | D. Табла за отцеждане |
| | E. Поставка за чаша |
| | F. Поставка за прибори |

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Двустепенната сушилня за съдове е практично и функционално кухненско устройство, което ви позволява да изсушите голям брой съдове в малко пространство. Това е идеално решение за кухни с ограничено пространство, тъй като позволява ефективно използване на вертикалното пространство. Сушилнята е снабдена с 2 нива и ваничка за отцеждане, която предотвратява натрупването на вода върху плота. Разполага с различни отделения и държачи за прибори, чинии и други съдове, които помагат при организацията и осигуряват стабилност по време на сушене.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛЮБЯВАНЕ:

1. Моля, прочетете инструкциите за инсталиране преди инсталиране.
2. Проверете внимателно дали всички части са включени в пакета.
3. Накрая използвайте гаечния ключ, за да закрепите решетката за съдове.

Монтирайте болта (1) и гайката (2) на горния слой (B) и долния слой (C) и след това прикрепете към рамката (A). След това поставете поставката за чаша (D), поставката за прибори (F), тавата за отцеждане (E) на рафта и накрая поставете капачките (3) и подложката против плъзгане (4).

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Уверете се, че сушилнята е поставена на стабилна и равна повърхност, за да не се преобърне.
 2. Не претоварвайте сушилнята. Поставете съдовете равномерно на двете нива, за да избегнете претоварване на едно от тях.
 3. Използвайте по предназначение.
 4. Сушилнята трябва да се почиства редовно, за да се предотврати натрупването на остатъци от храна и бактерии.
- Използвайте нежни почистващи препарати.
5. Дръжте сушилнята далеч от деца, за да избегнете случайно преобръщане или нараняване.
 6. Не модифицирайте уреда.
 7. Редовно проверявайте дали водата от сушилнята се източва в мивка или друго подходящо място, за да предотвратите събирането на вода.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

Почиствайте редовно вашата сушилня с гъба и препарат за съдове, за да предотвратите натрупването на остатъци от храна, мухъл и бактерии.

Извадете ваничката за отцеждане и я изпразнете от водата, за да избегнете образуването на отлагания.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- veličina proizvoda: 44 × 26 × 39 cm
- debljina žice: 4,2/2,5/1,8 mm
- materijal: željezo

ELEMENTI:

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Vijak | A. Okvir |
| 2. Navojna kapica | B. Gornja razina |
| 3. Završne kapice | C. Niža razina |
| 4. Podloga protiv klizanja | D. Posuda za kapanje |
| | E. Držač čaša |
| | F. Držač pribora za jelo |

KARAKTERISTIKA:

Sušilo za posuđe na dvije razine je praktičan i funkcionalan kuhinjski uređaj koji omogućuje sušenje velikog broja posuđa na malom prostoru. Ovo je idealno rješenje za kuhinje s ograničenim prostorom jer omogućuje učinkovito korištenje okomitog prostora. Sušilica je opremljena s 2 razine i posudom za sakupljanje tekućine koja sprječava nakupljanje vode na ploči. Ima razne pretince i držače za pribor za jelo, tanjure i drugo posuđe koji pomažu pri organizaciji i osiguravaju stabilnost tijekom sušenja.

UPUTE ZA SASTAVLJANJE:

1. Prije instalacije pročitajte upute za instalaciju.
2. Pažljivo provjerite jesu li svi dijelovi uključeni u paket.
3. Na kraju, ključem pričvrstite stalak za suđe.

Postavite vijak (1) i maticu (2) na gornji sloj (B) i donji sloj (C), a zatim pričvrstite na okvir (A). Zatim na policu postavite držač za čaše (D), držač za pribor za jelo (F), posudu za sakupljanje tekućine (E) i na kraju postavite čepove (3) i protukliznu podlogu (4).

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Provjerite je li sušilica postavljena na stabilnu i ravnu površinu kako se ne bi prevrnula.
2. Nemojte preopteretiti sušilicu. Postavite posuđe ravnomjerno na obje razine kako biste izbjegli preopterećenje jedne od njih.
3. Koristite prema namjeni.
4. Sušilicu treba redovito čistiti kako bi se spriječilo nakupljanje ostataka hrane i bakterija. Koristite nježna sredstva za čišćenje.
5. Držite sušilicu izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno prevrtanje ili ozljede.
6. Nemojte modificirati uređaj.
7. Redovito provjeravajte da li se voda iz sušilice ispušta u sudoper ili na drugo prikladno mjesto kako biste spriječili skupljanje vode.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

Sušilicu redovito čistite spužvom i sredstvom za pranje posuđa kako biste spriječili nakupljanje ostataka hrane, plijesni i bakterija. Izvadite posudu za kapanje i ispraznite je od vode kako biste izbjegli stvaranje naslaga.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- produktstorlek: 44 × 26 × 39 cm
- trådtjocklek: 4,2/2,5/1,8 mm
- material: järn

ELEMENT:

1. Skruva
2. Skruvlock
3. Ändstycken
4. Halkskyddsmatta

- A. En ram
- B. Övre nivå
- C. Lägre nivå
- D. Droppbricka
- E. Mugghållare
- F. Bestickhållare

KARAKTERISTISK:

En diskstork med två nivåer är en praktisk och funktionell köksanordning som låter dig torka ett stort antal diskar på ett litet utrymme. Detta är en idealisk lösning för kök med begränsat utrymme eftersom det möjliggör effektiv användning av vertikalt utrymme. Torktummlaren är utrustad med 2 nivåer och en droppbricka som förhindrar att vatten samlas på bänkskivan. Den har olika fack och hållare för bestick, tallrikar och andra fat som hjälper till med organisering och säkerställer stabilitet under torkning.

MONTERINGSINSTRUKTIONER:

1. Läs installationsinstruktionerna före installation.
2. Kontrollera noga att alla delar ingår i förpackningen.
3. Använd slutligen skiftnyckeln för att säkra diskstället.

Montera bulten (1) och muttern (2) på det övre skiktet (B) och det nedre skiktet (C), och fäst sedan på ramen (A). Placera sedan mugghållaren (D), bestickhållaren (F), droppbrickan (E) på hyllan och sätt slutligen på locken (3) och halkskyddsmattan (4).

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Se till att torktummlaren placeras på en stabil och plan yta för att förhindra att den välter.
2. Överbelasta inte torktummlaren. Placera rätter jämnt på båda nivåerna för att undvika att överbelasta en av dem.
3. Använd som avsett.
4. Torken bör rengöras regelbundet för att förhindra ansamling av matrester och bakterier. Använd skonsamma rengöringsmedel.
5. Förvara torktummlaren utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig vältning eller skada.
6. Modifiera inte apparaten.
7. Kontrollera regelbundet att vattnet från torktummlaren töms ner i ett handfat eller annan lämplig plats för att förhindra att vatten samlas.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

Rengör din torktummlare regelbundet med en svamp och diskmedel för att förhindra ansamling av matrester, mögel och bakterier. Ta bort droppbrickan och töm den på vatten för att undvika avlagringar.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μέγεθος προϊόντος: 44 × 26 × 39 cm
- πάχος σύρματος: 4,2/2,5/1,8 mm
- υλικό: σίδηρος

ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

1. Βίδα
2. Βιδωτό καπάκι
3. Τελικά καπάκια
4. Αντιολισθητικό χαλάκι

- A. Ενα πλαίσιο
- B. Ανώτερο επίπεδο
- Γ. Κατώτερο επίπεδο
- Δ. Δίσκος σταγόνων
- E. Ποτηροθήκη
- ΣΤ. Θήκη για μαχαιροπήρουνα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το στεγνωτήριο πιάτων δύο επιπέδων είναι μια πρακτική και λειτουργική συσκευή κουζίνας που σας επιτρέπει να στεγνώνετε μεγάλο αριθμό πιάτων σε μικρό χώρο. Αυτή είναι μια ιδανική λύση για κουζίνες με περιορισμένο χώρο καθώς επιτρέπει την αποτελεσματική χρήση του κατακόρυφου χώρου. Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με 2 επίπεδα και ένα δίσκο αποστράγγισης που εμποδίζει τη συσσώρευση νερού στον πάγκο. Διαθέτει διάφορες θήκες και θήκες για μαχαιροπήρουνα, πιάτα και άλλα πιάτα που βοηθούν στην οργάνωση και εξασφαλίζουν σταθερότητα κατά το στέγνωμα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ:

1. Διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης πριν την εγκατάσταση.
2. Ελέγξτε προσεκτικά ότι όλα τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
3. Τέλος, χρησιμοποιήστε το κλειδί για να στερεώσετε τη σχάρα των πιάτων.

Τοποθετήστε το μπουλόνι (1) και το παξιμάδι (2) στην επάνω βαθμίδα (B) και στην κάτω βαθμίδα (C) και στη συνέχεια συνδέστε το στο πλαίσιο (A). Στη συνέχεια, τοποθετήστε την ποτηροθήκη (D), τη θήκη για τα μαχαιροπήρουνα (F), το δίσκο συλλογής υγρών (E) στο ράφι και, τέλος, τοποθετήστε τα καπάκια (3) και το αντιολισθητικό στρώμα (4).

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο είναι τοποθετημένο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για να μην ανατραπεί.
2. Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Τοποθετήστε τα πιάτα ομοιόμορφα και στα δύο επίπεδα για να αποφύγετε την υπερφόρτωση ενός από αυτά.
3. Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
4. Το στεγνωτήριο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί η συσσώρευση υπολειμμάτων τροφών και βακτηρίων. Χρησιμοποιήστε απαλά καθαριστικά.
5. Κρατήστε το στεγνωτήριο μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ανατροπή ή τραυματισμό.
6. Μην τροποποιείτε τη συσκευή.
7. Ελέγχετε τακτικά ότι το νερό από το στεγνωτήριο αποστραγγίζεται σε νεροχύτη ή σε άλλο κατάλληλο μέρος για να αποτρέψετε τη συλλογή νερού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Καθαρίζετε τακτικά το στεγνωτήριό σας με ένα σφουγγάρι και σαπούνι πιάτων για να αποτρέψετε τη συσσώρευση υπολειμμάτων τροφών, μούχλας και βακτηρίων. Αφαιρέστε το δίσκο σταγόνων και αδειάστε τον από νερό για να αποφύγετε το σχηματισμό ιζημάτων.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- productafmetingen: 44 × 26 × 39 cm
- draaddikte: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiaal: ijzer

ELEMENTEN:

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. Schroef | A. Frame |
| 2. Schroefdop | B. Bovenste laag |
| 3. Eindkappen | C. Benedenlaag |
| 4. Antislipmat | D. Lekkak |
| | E. Bekerhouder |
| | F. Bestekhouder |

KENMERKEN:

Een vaatwasdroger met twee niveaus is een praktisch en functioneel keukenapparaat waarmee u een groot aantal borden in een kleine ruimte kunt drogen. Dit is een ideale oplossing voor keukens met beperkte ruimte, omdat het een efficiënt gebruik van de verticale ruimte mogelijk maakt. De droger is uitgerust met 2 niveaus en een lekbak die voorkomt dat er water op het aanrecht blijft staan. Het heeft verschillende compartimenten en houders voor bestek, borden en ander servies die helpen bij de organisatie en stabiliteit tijdens het drogen garanderen.

MONTAGE-INSTRUCTIES:

1. Lees de installatie-instructies vóór de installatie.
2. Controleer zorgvuldig of alle onderdelen in het pakket zitten.
3. Gebruik ten slotte de sleutel om het vaatwasrek vast te zetten.

Installeer schroef (1) en schroefdop (2) op de bovenste laag (B) en de onderste laag (C) en bevestig deze vervolgens aan het frame (A). Plaats vervolgens bekerhouder (D), bestekhouder (F), lekbak (E) op de laag en installeer ten slotte eindkappen (3) en antislipmat (4).

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Zorg ervoor dat de droger op een stabiel en vlak oppervlak staat om te voorkomen dat hij omvalt.
2. Overlaad de droger niet. Plaats de vaat gelijkmatig op beide niveaus om te voorkomen dat er een te vol raakt.
3. Gebruik zoals bedoeld.
4. De droger moet regelmatig worden schoongemaakt om ophoping van voedselresten en bacteriën te voorkomen. Gebruik milde schoonmaakmiddelen.
5. Houd de droger buiten bereik van kinderen om onbedoeld omvallen of letsel te voorkomen.
6. Wijzig het apparaat niet.
7. Controleer regelmatig of het water uit de droger wordt afgevoerd in een gootsteen of een andere geschikte plaats om te voorkomen dat er water verzamelt.

REINIGING EN ONDERHOUD:

Reinig uw droger regelmatig met een spons en afwasmiddel om ophoping van voedselresten, schimmel en bacteriën te voorkomen. Verwijder de lekbak en leeg deze om de vorming van afzettingen te voorkomen.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- produktstørrelse: 44 × 26 × 39 cm
- trådtykkelse: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiale: jern

ELEMENTER:

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Skrue | A. Ramme |
| 2. Skruelåg | B. Øvre lag |
| 3. Endekapper | C. Nederste niveau |
| 4. Anti-skrid måtte | D. Drypbakke |
| | E. Kopholder |
| | F. Bestikholder |

KARAKTERISTISK:

En opvasketørret i to niveauer er en praktisk og funktionel køkkenanordning, der giver dig mulighed for at tørre et stort antal retter på et lille rum. Dette er en ideel løsning til køkkener med begrænset plads, da det giver mulighed for effektiv udnyttelse af lodret plads. Tørretumbleren er udstyret med 2 niveauer og en drypbakke, der forhindrer vand i at samle sig på bordpladen. Den har forskellige rum og holdere til bestik, tallerkener og andet fade, der hjælper med tilrettelæggelse og sikrer stabilitet under tørringen.

MONTERINGSVEJLEDNING:

1. Læs venligst installationsvejledningen før installation.
2. Tjek omhyggeligt, at alle dele er inkluderet i pakken.
3. Brug til sidst skruenøglen til at fastgøre opvaskestativet.

Monter skruen (1) og skruelåget (2) på det øverste lag (B) og det nederste lag (C), og fastgør det derefter til rammen (A). Sæt derefter kopholder (D), bestikholder (F), drypbakke (E) på etageren, og monter endelig endehætter (3) og den skridsikre måtte (4).

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Sørg for, at tørretumbleren er placeret på en stabil og flad overflade for at forhindre, at den vælter.
2. Overfyld ikke tørretumbleren. Placer fade jævnt på begge niveauer for at undgå at overbelaste en af dem.
3. Brug efter hensigten.
4. Tørretumbleren bør rengøres regelmæssigt for at forhindre ophobning af madrester og bakterier. Brug skånsomme rengøringsmidler.
5. Hold tørretumbleren utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet væltning eller skade.
6. Modificer ikke apparatet.
7. Kontroller jævnligt, at vandet fra tørretumbleren er drænet ned i en vask eller et andet passende sted for at forhindre, at vandet samler sig.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør din tørretumbler regelmæssigt med en svamp og opvaskemiddel for at forhindre opbygning af madrester, mug og bakterier. Fjern drypbakken og tøm den for vand for at undgå dannelse af aflejringer.

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- tamanho do produto: 44 × 26 × 39 cm
- espessura do fio: 4,2/2,5/1,8 mm
- material: ferro

ELEMENTOS:

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Parafuso | A. Quadro |
| 2. Tampa de rosca | B. Camada superior |
| 3. Tampas de extremidade | C. Nível inferior |
| 4. Tapete antiderrapante | D. Tabuleiro coletor |
| | E. Suporte para copos |
| | F. Porta Talheres |

CARACTERÍSTICA:

Um secador de louça de dois níveis é um utensílio de cozinha prático e funcional que permite secar uma grande quantidade de louça num espaço pequeno. Esta é uma solução ideal para cozinhas com espaço limitado, uma vez que permite uma utilização eficiente do espaço vertical. A máquina de secar está equipada com 2 níveis e uma bandeja de recolha que evita a acumulação de água na bancada. Possui vários compartimentos e suportes para talheres, pratos e outras travessas que ajudam na organização e garantem estabilidade durante a secagem.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

1. Leia as instruções de instalação antes da instalação.
- 2.º Verifique cuidadosamente se todas as peças estão incluídas na embalagem.
3. Por fim, utilize a chave para prender o escorredor de loiça.

Instale o parafuso (1) e a tampa do parafuso (2) na camada superior (B) e na camada inferior (C) e, em seguida, fixe-os à estrutura (A). De seguida, coloque o suporte para copos (D), o suporte para talheres (F), o tabuleiro de recolha (E) no nível e, por fim, instale as tampas das extremidades (3) e o tapete antiderrapante (4).

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. Certifique-se de que a máquina de secar está colocada numa superfície estável e plana para evitar que tombe.
2. Não sobrecarregue o secador. Coloque os pratos uniformemente em ambos os níveis para evitar sobrecarregar um deles.
- 3.º Utilize conforme pretendido.
4. A máquina de secar deve ser limpa regularmente para evitar a acumulação de resíduos alimentares e bactérias. Utilize produtos de limpeza suaves.
5. Mantenha a máquina de secar fora do alcance das crianças para evitar quedas acidentais ou ferimentos.
6. Não modifique o aparelho.
- 7.º Verifique regularmente se a água da máquina de secar é drenada para um lavatório ou outro local adequado para evitar a acumulação de água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Limpe a sua máquina de secar regularmente com uma esponja e detergente para evitar a acumulação de restos de comida, bolor e bactérias.

Retire a bandeja de recolha e esvazie-a de água para evitar a formação de depósitos.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- velikost izdelka: 44 × 26 × 39 cm
- debelina žice: 4,2/2,5/1,8 mm
- material: železo

ELEMENTI:

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Vijak | A. Okvir |
| 2. Navojni pokrovček | B. Zgornja stopnja |
| 3. Končni pokrovi | C. Spodnja stopnja |
| 4. Protizdrsna podloga | D. Pladenj za kapljanje |
| | E. Držalo za skodelico |
| | F. Držalo za jedilni pribor |

ZNAČILNOST:

Dvonivojski sušilnik posode je praktična in funkcionalna kuhinjska naprava, ki omogoča sušenje velikega števila posode na majhnem prostoru. To je idealna rešitev za kuhinje z omejenim prostorom, saj omogoča učinkovito uporabo navpičnega prostora. Sušilni stroj je opremljen z 2 nivojema in odcejalnikom, ki preprečuje nabiranje vode na pultu. Ima različne predelke in držala za jedilni pribor, krožnike in drugo posodo, ki pomagajo pri organizaciji in zagotavljajo stabilnost med sušenjem.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

1. Pred namestitvijo preberite navodila za namestitvev.
2. Pazljivo preverite, ali so vsi deli vključeni v paket.
3. Nazadnje s ključem pritrdite stojalo za posodo.

Namestite vijak (1) in pokrov vijaka (2) na zgornjo (B) in spodnjo (C) plast, nato pritrdite na okvir (A). Nato postavite držalo za skodelico (D), držalo za jedilni pribor (F), pladenj za kapljanje (E) na nivo, na koncu namestite končne pokrove (3) in protizdrsno podlogo (4).

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Poskrbite, da bo sušilni stroj postavljen na stabilno in ravno površino, da preprečite, da bi se prevrnil.
2. Ne preobremenjujte sušilnega stroja. Posodo enakomerno postavite na obe ravni, da ne boste preobremenili ene od njiju.
3. Uporabite, kot je predvideno.
4. Sušilni stroj redno čistite, da preprečite nabiranje ostankov hrane in bakterij. Uporabljajte nežna čistilna sredstva.
5. Sušilni stroj hranite izven dosega otrok, da se izognete nenamernemu prevrnitvi ali poškodbam.
6. Naprave ne spreminjajte.
7. Redno preverjajte, ali se voda iz sušilnega stroja odvaja v umivalnik ali drugo primerno mesto, da preprečite nabiranje vode.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Sušilni stroj redno čistite z gobo in čistilom za pomivanje posode, da preprečite nabiranje ostankov hrane, plesni in bakterij. Odstranite pladenj za kapljanje in iz njega izpraznite vodo, da preprečite nastajanje usedlin.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- tuotteen koko: 44 × 26 × 39 cm
- langan paksuus: 4,2/2,5/1,8 mm
- materiaali: rauta

ELEMENTIT:

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Ruuvi | A. Kehys |
| 2. Kierrekorkki | B. Ylempi taso |
| 3. Päätykappaleet | C. Alempi taso |
| 4. Liukumaton matto | D. Tippa-alusta |
| | E. Kupinpidike |
| | F. Ruokailuvälineteline |

OMINAISUUDET:

Kaksitasoinen astiankuivain on käytännöllinen ja toimiva keittiölaite, jonka avulla voit kuivata suuren määrän astioita pienessä tilassa. Tämä on ihanteellinen ratkaisu keittiöön, jossa on rajoitetusti tilaa, koska se mahdollistaa pystysuoran tilan tehokkaan käytön. Kuivausrumpu on varustettu 2 tasolla ja tippa-alustalla, joka estää veden kerääntymisen työtasolle. Siinä on erilaisia lokeroita ja pidikkeitä ruokailuvälineille, lautasille ja muille astioille, jotka auttavat organisoinnissa ja varmistavat vakauden kuivauksen aikana.

ASENNUSOHJEET:

1. Lue asennusohjeet ennen asennusta.
2. Tarkista huolellisesti, että kaikki osat ovat mukana pakkauksessa.
3. Kiinnitä lopuksi astiateline jokoavaimella.

Asenna ruuvi (1) ja kierrekorkki (2) ylätasolle (B) ja alatasolle (C) ja kiinnitä sitten runkoon (A). Aseta sitten tasolle mukiinpidike (D), ruokailuvälineteline (F), tippakaukalo (E) ja asenna lopuksi päätysuojukset (3) ja liukastumisenestomatto (4).

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Varmista, että kuivausrumpu on sijoitettu vakaalle ja tasaiselle alustalle, jotta se ei pääse kaatumaan.
2. Älä ylikuormita kuivausrumpua. Aseta astiat tasaisesti molemmille tasoille välttääksesi ylikuormituksen.
3. Käytä tarkoituksenmukaisesti.
4. Kuivausrumpu tulee puhdistaa säännöllisesti, jotta vältetään ruokajäämien ja bakteerien kerääntyminen. Käytä hellävaraisia puhdistusaineita.
5. Pidä kuivausrumpu poissa lasten ulottuvilta välttääksesi vahingossa kaatumisen tai loukkaantumisen.
6. Älä tee muutoksia laitteeseen.
7. Tarkasta säännöllisesti, että kuivausrummun vesi valuu pesualtaaseen tai muuhun sopivaan paikkaan, jotta vesi ei pääse kerääntymään.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

Puhdista kuivausrumpu säännöllisesti sienellä ja astianpesuaineella estääksesi ruoan jäämien, homeen ja bakteerien kerääntymisen. Irrota tippakaukalo ja tyhjennä se vedestä välttääksesi saostumien muodostumista.